

## رِسَالَةُ يُوْحَنَّا الرَّسُولِ الْأُوْلَى

كَلِمَاتُ ثَلَاثِ بُرَاوَاتٍ فَالْعَهْدِ الْجَدِيدِ مَعْرُوفِينَ بِأَسْمِ بُرَاوَاتِ يُوْحَنَّا. فَالْبُرِيَّةِ الْأُوْلَى الْكَاتِبِ مَا دُكِّرْشَ أَسْمُو فَالْبُرِيَّةِ الثَّانِيَةِ وَالثَّلَاثَةِ سَمَّا رُوْحُو "الشَّيْخِ". فَالْأُوْلَى مَا دُكِّرْشَ أَسْمَ النَّاسِ الِّي كُتِبَتْ لَهُمْ، فَالثَّانِيَةِ كُتِبَ "لِلَّهِ الِّي اللهُ خَيْرَهَا هِيَ وَوَلَادَهَا" وَالثَّلَاثَةِ لِوَاحِدٍ مُؤْمِنٍ وَأَسْمُو "غَايُوسُ".

الْبُرَاوَاتُ الثَّلَاثَةُ مَكْتُوبِينَ لِنَاسٍ يَعْرِفُو مَلِيحَ إِنْجِيلِ يُوْحَنَّا. كَانَتْ فَاتَتْ مُدَّةً مِنَ الِّي سَمِعُوا النَّاسَ بِبَشَارَةِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ الْمَرَّةَ الْأُوْلَى، وَالْمَسِيحِيِّينَ الِّي قَرَأُوا مِنْ بَعْدِ هَادِ الْإِنْجِيلِ مَا فَهْمُوهُشَ مَلِيحَ وَبَزَافَ الِّي بَعَدُوا عَلَى الْكَنِيسَةِ. مَا حَبَّوْشَ يَامُنُو بِالِّي الْمَسِيحِ جَا فِي صِفَةِ بِنَادَمَ وَمَا قَدَّرُوْشَ يَفْهَمُو فَاشَ يَسْحَقُوهُ خَاطِرَ حَيَاتُو وَمُوتُو مَا كَانَ عِنْدَهُمْ حَتَّى مَعْنَى لِيَهُمْ. كَانُوا يَقُولُو: "حَنَّا مَا شِي خَاطِيَيْنِ، نَعْرِفُو اللهُ وَرَانَا عَايِشِينَ فَالنُّورُ"، بَصَحَ سِيرَتُهُمْ كَانَتْ تَبَيَّنَ الْعَكْسُ.

يُوْحَنَّا فِي بُرَاوَاتُو يُوصِي الْمَسِيحِيِّينَ بِأَشْ مَا يَتَّبَعُوْشَ هَادِ الْفِكَايِرَ الْغَالِطِينَ فِي أَمْرِ اللهِ وَيَسُوعَ. وَوَلَادَ اللهُ لَازِمَ يَامُنُو بِالِّي يَسُوعَ الْمَسِيحِ صَحَّ جَا فِي صِفَةِ بِنَادَمَ، وَالِّي يَقُولُو الْعَكْسَ هُوَ عَدِيَانُ الْمَسِيحِ. لَازِمَ الْمُؤْمِنِينَ يَشُدُّوْا الْبَشَارَةَ الِّي سَمِعُوهَا مِنَ الْأَوَّلِ وَيَكُونُ الشَّيْءُ الِّي يَعِيشُوهُ الْمُؤْمِنِينَ مُوَافَقَ مَعَ الشَّيْءِ الِّي يَامُنُو بِهِ وَيَعْرِفُو بِالِّي: مَحَبَّةُ اللهِ وَالْمَسِيحِ يَعْنِي مَحَبَّةُ النَّاسِ.

كَلِمَةُ الْحَيَاةِ

1 اللي كان من البديّة، اللي سمعناه، اللي شفناه بعينينا، اللي ريناه ومسيناه بيدينا في أمر كلمة الحياة، 2 الحياة بانّت، وشفنا ونشهدو ونخبروكم بالحياة الدائمة اللي كانت عند الآب وبانت لنا، 3 اللي شفناه وسمعناه، نخبروكم بيه تاني، باش أنتوم تاني تكون عندكم الشركة معنا. والشركة متاعنا حناي راهي مع الآب ومع وليدو يسوع المسيح، 4 وهاد الشي حنا نكتبوه باش الفرحة تويّ كاملة.

### السيرة فالنور

5 وهذا هو الخبر اللي سمعناه منو، واللي نخبروكم بيه، باللي الله نور وما كانش كامل فيه الضلمة، 6 لو كان نقولو: عندنا الشركة معاه، وتمشيو فالضلام، رانا نكدبو وما راناش نفعلو الحق، 7 لو كان تمشيو فالنور كيما هو فالنور، عندنا الشركة مع بعضنا بعض، ودم يسوع وليدو يطهرنا من كل دنب. 8 لو كان نقولو باللي ما عندناش الدنب، نخدعو روحنا والحق ما كانش فينا، 9 لو كان نستعرفو بدنوبنا، هو صادق وعادل، باش يغفرلنا دنوبنا ويطهرنا من كل شر، 10 لو كان نقولو باللي ما درناش الدنب، زدّوه كذاب وكلمتو ما راهيش فينا.

## 2

1 يا ولادي، نكتبلكم هاد الشي باش ما تغلطوش، ولو كان واحد يغلط، عندنا شفيع قدام الله، يسوع المسيح الصالح. 2 وهو الكفارة لدنوبنا، ماشي برك دنوبنا حنا، دنوب كامل الدنيا.

3 وفي هاد الشي اللي نعرفو باللي عرفناه، لو كان نحفضو فرايضو. 4 اللي يقول عرفتو وما يحفضش فرايضو كذاب وما فيش الحق، 5 اللي يحفض كلمتو، متاع الصح محبة الله تكلمت فيه. بهاد الشي اللي نعرفو باللي حنا

مَتَوَحِّدِينَ مَعَاهُ. <sup>6</sup> الِّي يَقُولُ بِاللِّي هُوَ بَاقِي تَابَتْ فِيهِ، لِأَزَمَ يَمِشِي عَلَى حُسَابِ سِيرَتُو. <sup>7</sup> يَا الْحَبَابِ، مَا رَانِيشْ نَكْتَبَلَكُمُ فَرَضَ جَدِيدِ، هَذَا فَرَضَ قَدِيمِ كَانَ عِنْدَكُمُ مِنَ الْبَدِيَّةِ، الْفَرَضِ الْقَدِيمِ هُوَ الْكَلِمَةُ الِّي سَمَعْتُوهَا. <sup>8</sup> وَمِنْ جِهَةِ أُخْرَى، نَكْتَبَلَكُمُ فَرَضَ جَدِيدِ، الِّي فِيهِ الْحَقُّ عَلَيْهِ وَعَلَيْكُمْ: خَاظِرُ الضَّلْمَةِ تَفُوتُ وَالنُّورُ الْحَقَّانِي بَدَا يَضُوي. <sup>9</sup> الِّي يَقُولُ بِاللِّي رَاهُو فَالنُّورُ وَهُوَ يَكْرَهُ خَوْهَ، مَا زَالُو فَالضَّلْمَةُ لِلْآنِ. <sup>10</sup> الِّي يَحِبُّ خَوْهَ، يَبْقَا فَالنُّورُ وَمَا كَانَشْ فِيهِ السَّبَّةُ بِاشْ يَعْزُرُ. <sup>11</sup> هَذَا الِّي يَكْرَهُ خَوْهَ، رَاهُو فَالضَّلْمَةَ، وَيَمِشِي فَالضَّلْمَةَ، وَمَا يَعْرِفَشْ وَيَنْ يَرُوحُ خَاظِرُ الضَّلْمَةَ عَمَاتَلُو عَيْنِيهِ.

<sup>12</sup> نَكْتَبَلَكُمُ يَا وِلَادِي خَاظِرُ نَعْفَرُو دُنُوبَكُمُ فِي خَاظِرِ آسَمُو، <sup>13</sup> نَكْتَبَلَكُمُ يَا الْبَابَاتِ خَاظِرُ عَرَفْتُوهُ مِنَ الْبَدِيَّةِ، نَكْتَبَلَكُمُ يَا الْمَصَاغِرِ خَاظِرُ غَلَبْتُو الدُّوْنِي. <sup>14</sup> كَتَبْتَلَكُمُ يَا وِلَادِي خَاظِرُ عَرَفْتُو الْآبِ، كَتَبْتَلَكُمُ يَا الْبَابَاتِ خَاظِرُ عَرَفْتُوهُ مِنَ الْبَدِيَّةِ، كَتَبْتَلَكُمُ يَا الْمَصَاغِرِ خَاظِرُ أَنْتُمْ قَوِيَّينَ وَكَلِمَةُ اللَّهِ بَاقِيَةٌ فِيكُمْ وَغَلَبْتُو الدُّوْنِي.

### مَا تُحِبُّونَ الدُّنْيَا

<sup>15</sup> مَا لِأَزَمَشْ تُحِبُّونَ الدُّنْيَا وَلَا الِّي فَالدُّنْيَا. الِّي يَحِبُّ الدُّنْيَا، حُبَّةَ الْآبِ مَا رَاهِيَشْ فِيهِ، <sup>16</sup> خَاظِرُ كَامَلِ الِّي فَالدُّنْيَا، شَهْوَةُ الدَّاتِ وَشَهْوَةُ الْعَيْنِينَ وَالرِّضَاوَةَ الزَّوَاخَةَ بِالْمَعِيشَةِ، مَا شِي مِنَ الْآبِ، هَادِ الشِّي مِنَ الدُّنْيَا، <sup>17</sup> الدُّنْيَا تَزُولُ هِيَ وَشَهْوَتَهَا، بَصَحَ الِّي يَدِيرُ مُرَادَ اللَّهِ يَبْقَا لِلدُّوَامِ.

18 يا ولادي، راهي الساعة الأخرانية، وكيفا سمعتو باللي رايح ينجي ضد-  
المسيح، ودرك كين بزاف اللي هوم ضد-المسيح، من هدا نعرفو باللي جات  
الساعة الأخرانية. 19 خرجو من بيناتنا بصح ما كانوا من عندنا، خاطر  
لوكان كانوا من عندنا، لوكان بقاو معنا، بصح باش بيان باللي ماشي كامل  
من عندنا. 20 أتموم عندكم مسحة من عند القدوس وكامل تعرفو، 21 أنا  
ما كتبتلكم خاطر ما تعرفوش الحق، بالعكس خاطر تعرفوه وتعرفو باللي  
الكذب ما يجيش من الحق. 22 شكون الكذاب من غير اللي ينكر باللي  
يسوع هو المسيح؟ هدا هو ضد-المسيح، اللي ينكر الآب والإبن. 23 كل من  
ينكر الإبن، ما عندوش الآب تاني واللي يستعرف بالإبن، عندو الآب تاني.  
24 أتموم، الشي اللي سمعتوه من البداية، لازم يبقا فيكم، لوكان يبقا فيكم  
الشي اللي سمعتوه من البداية، تبقاو تاني فالإبن وفالآب، 25 وهذا هو الوعد  
اللي وعدكم به، الحياة الدائمة. 26 كتبتلكم هاد الشي في أمر اللي راهم  
يضيعو فيكم، 27 وأتموم، المسحة اللي نلتوها منو، باقية فيكم، وما تسحقوش  
كاش واحد يعلمكم. كيفا تعلمكم المسحة متاعو في كل شي، وهي صح ماشي  
كذب، على حساب ما تعلمكم، أثبتو فالله.

## ولاد الله

28 ودرك، يا ولادي، أثبتو فيه، باش لو كان بيان فالوقت اللي يرجع  
فيه، نكونو مهنين وماشى حشمانين. 29 ولا تعرفو باللي هو صالح، أعرفو  
تاني باللي كل واحد يطبق الصلاح مزبود منو.

## 3

1 شوفو المحبة الي عطاها لنا الآب، حتّى تسمينا ولاد الله، وحنّا هكذا. على هدا الدنيا ما تعرفناش، خاطر ما تعرفوش. 2 يا الحباب، دُرك رانا ولاد الله، ومازال ما باناش واش رايحين نكونو. نعرفو باللي لوكان بيان، نكونو بحالو، خاطر نشوفوه كيما راهو. 3 وكل من عندو هاد الرجا فيه، يطهر نفسو كيما المسيح طاهر، 4 كل من يدير الدنب، يدير الشر، الدنب هو الشر، 5 وتعرفو باللي المسيح جا باش ينحّي الذنوب، وما كانش فيه ذنب. 6 كل من يبقا فيه، ما يدنبش، كل من يدنب، ما شافوش ولا عرفو. 7 يا ولادي، ما لازم حتّى واحد يضيعكم، الي يطبق الصلاح صالح كيما المسيح صالح، 8 الي يدير الدنب، هو من إبليس، خاطر إبليس من البدية يدنب. على هدا الي جا ابن الله، باش يهدم عمال إبليس. 9 كل من نولد من الله ما يديرش دنب، خاطر زريعة الله تبقا فيه وما يقدرش يدنب، خاطر نولد من الله. 10 في هاد الشي الي يبانو ولاد الله وولاد إبليس: الي ما يديرش الصلاح، ماشي من الله، الي ما يحبش خوه تاني.

## حَبِّو بَعْضَكُمْ بَعْضًا

11 خاطر هدا هو الخبر الي سمعتوه من البدية، باللي لازم نحبو بعضنا بعض، 12 ماشي كيما قايين الي كان من الدوني ودبح خوه. وعلاش دبحو؟ خاطر عمالو كانوا دونيين وعمال خوه صالحين. 13 وما تستعجبوش يا انخاوة لوكان تکرهكم الدنيا. 14 نعرفو باللي فتنا من الموت للحياة خاطر نحبو انخاوة، الي ما يحبش باقي فالمت. 15 كل من

يَكْرَهُ خَوْهَ، قَاتَلَ. وَتَعَرَّفُوا بِاللِّي كُلُّ قَاتَلَ مَا عَنَدَوْشِ الْحَيَاةِ الدَّائِمَةِ بَاقِيَةً فِيهِ. 16 فِي هَادِ الشِّي اللِّي عَرَفْنَا الْمَحَبَّةَ، خَاطَرَ الْمَسِيحَ مَدَّ حَيَاتُو فِي خَاطَرْنَا، وَلَا زَمَّ عَلَيْنَا نَمُدُّو حَيَاتِنَا فِي خَاطَرَ خَاوَتِنَا. 17 كُلُّ مَنْ عَنَدُو مَالٍ فَالِدُنْيَا وَيَشُوفُ خَوْهَ مَحْتَاغٍ وَمَا يَشْفَقُشْ عَلَيْهِ، كَيْفَاشْ مَحَبَّةَ اللَّهِ بَاقِيَةً فِيهِ؟ 18 يَا وِلَادِي، مَا لَزَمَشْ نَحْبُو غَيْرَ بِالْكَلَامِ وَاللِّسَانِ، لَزَمَّ نَحْبُو بِالْعَمَالِ وَبِالصَّح. 19 فِي هَادِ الشِّي اللِّي نَعْرِفُو بِاللِّي حَنَا مِنَ الْحَقِّ وَنَهْدُنُو قُلُوبَنَا قُدَّامَ اللَّهِ، 20 خَاطَرَ وَلَا حَكْمَ عَلَيْنَا قَلْبِنَا، اللَّهُ كَبِيرٌ عَلَى قَلْبِنَا وَيَعْرِفُ كُلَّ شَيْءٍ.

21 يَا الْحَبَابَ، وَلَا قَلْبِنَا مَا حَكَمَشْ عَلَيْنَا، عَنَدْنَا الْآمَانَ قُدَّامَ اللَّهِ، 22 وَالشِّي اللِّي نَطْلُبُوهُ، نَنَالُوهُ مَتَّو خَاطَرَ نَحْفَضُو فُرَايِضُو، وَنُدِيرُو الْحَاجَاتِ اللِّي يَرْضِيُوهُ. 23 وَهَذَا هُوَ الْفَرَضُ مَتَاعُو، بِاللِّي نَامُنُو بِأَسْمِ وِلِيدُو يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَنَحْبُو بَعْضِنَا بَعْضَ كَيْمَا فَرَضَ عَلَيْنَا. 24 وَاللِّي يَحْفَضُ فُرَايِضُو، يَبْقَا هُوَ فَاللَّهُ وَاللَّهُ فِيهِ، وَفِي هَادِ الشِّي اللِّي نَعْرِفُو بِاللِّي هُوَ بَاقِي فِينَا، بِالرُّوحِ اللِّي عَطَاهُونَا.

## 4

### جَرِّبُوا الْأَرْوَاحَ

1 يَا الْحَبَابَ، مَا تَامُنُوشْ بِكُلِّ رُوحٍ، بَصَّحْ جَرِّبُوا الْأَرْوَاحَ وَلَا هُوَمَ مِنَ اللَّهِ، خَاطَرَ كَلِّينَ يَزَافُ الْأَنْبِيَا الْكَذَّابِينَ اللِّي خَرَجُوا فَالِدُنْيَا. 2 فِي هَادِ الشِّي تَعَرَّفُوا رُوحَ اللَّهِ، كُلُّ رُوحٍ يَسْتَعْرِفُ بِاللِّي يَسُوعَ الْمَسِيحَ جَا فَالِدَاتِ، هُوَ مِنَ اللَّهِ، 3 وَكُلُّ رُوحٍ مَا يَسْتَعْرِفُشْ بِيَسُوعَ، هُوَ مَا شِي مِنَ اللَّهِ، هَذَا مِنْ ضَدِّ- الْمَسِيحِ اللِّي سَمِعْتُو بِاللِّي رَاجِحٌ يَنْجِي، وَرَاهُو مِنْ دُرْكَ فَالِدُنْيَا. 4 أَنْتُمْ مِنْ اللَّهِ يَا

وُلَادِي، وَعَلَبْتَهُمْ خَاظِرَ الْيَلِي فِيكُمْ كُبِيرَ عَلِي الْيَلِي فَالِدِنَا. <sup>5</sup> هَوْمَ مِنَ الدَّنِيَا، عَلِي هَدَا يَهْدِرُو عَلِي حُسَابِ الدَّنِيَا وَالدَّنِيَا تَسْمَعُهُمْ. <sup>6</sup> حَنَا مِنَ اللَّهِ، الْيَلِي يَعْرِفُ اللَّهُ يَسْمَعَلْنَا وَالْيَلِي مَا يَعْرِفُشُ اللَّهُ مَا يَسْمَعَلْنَاش. بَهْدَا الْيَلِي نَعْرِفُو رُوحَ الْحَقِّ وَرُوحَ الْغَلَاظِ.

### اللَّهُ مَحَبَّةٌ

<sup>7</sup> يَا الْحَبَابِ، لَازِمَ نُحْبُو بَعْضَنَا بَعْضَ، خَاظِرَ الْمَحَبَّةِ مِنَ اللَّهِ، وَكُلِّ مِنَ يَحِبُّ مَوْلُودَ مِنَ اللَّهِ وَيَعْرِفُ اللَّهُ. <sup>8</sup> الْيَلِي مَا يَحْبِشُ، مَا عَرَفَشُ اللَّهُ خَاظِرَ اللَّهِ مَحَبَّةً. <sup>9</sup> فِي هَادِ الشِّي الْيَلِي بَانَتْ مَحَبَّةُ اللَّهِ بَيْنَاتْنَا، خَاظِرَ اللَّهِ بَعَتْ وَليدُو الْيَلِي سَعَا غَيْرَ هُوَ لِدُنْيَا بَاشَ نُحْيَاوْ بِيهِ. <sup>10</sup> الْمَحَبَّةُ فِي هَادِ الشِّي، مَا شِي فَالِي حَنَا حَيِينَا اللَّهُ، بَصَحَّ فَالِي هُوَ حَنَا وَبَعَتْ وَليدُو كَفَّارَةَ عَلِي جَالِ دُنُونَا. <sup>11</sup> يَا الْحَبَابِ، وَلَا اللَّهُ حَنَا هَكَدَا، لَازِمَ حَنَا تَانِي نُحْبُو بَعْضَنَا بَعْضَ. <sup>12</sup> عَمَرُو مَا وَاحِدَ شَافِ اللَّهُ بَصَحَّ لُو كَانَ نُحْبُو بَعْضَنَا بَعْضَ، اللَّهُ يَبَقَا فِينَا، وَمَحَبَّتُو تَكَلَّ فِينَا. <sup>13</sup> فِي هَادِ الشِّي الْيَلِي نَعْرِفُو بِالِي حَنَا بَاقِيَيْنَ فِيهِ وَهُوَ فِينَا، هُوَ عَطَلْنَا مِنْ رُوحُو، <sup>14</sup> وَحَنَا شَفْنَا وَنَشْهَدُو بِالِي الْآبِ بَعَتْ وَليدُو سَلَائِكُ فَالِدِنَا. <sup>15</sup> الْيَلِي يَسْتَعْرِفُ بِالِي يَسُوعَ هُوَ ابْنُ اللَّهِ، اللَّهُ بَاقِي فِيهِ وَهُوَ فَالَلَّهُ، <sup>16</sup> وَحَنَا عَرَفْنَا وَآمَنَّا الْمَحَبَّةُ الْيَلِي عِنْدُو اللَّهِ لِينَا. اللَّهُ مَحَبَّةٌ، وَالْيَلِي يَبَقَا فَالْمَحَبَّةُ يَبَقَا فَالَلَّهُ، وَاللَّهُ يَبَقَا فِيهِ. <sup>17</sup> فِي هَادِ الشِّي الْيَلِي تَكَلَّمَتْ الْمَحَبَّةُ بَيْنَاتْنَا، بَاشَ يَكُونُ عِنْدَنَا الْآمَانُ فِي يَوْمِ الْحُسَابِ، خَاظِرَ كَيْمَا هُوَ الْمَسِيحُ، حَنَا تَانِي هَكَدَاكُ فِي هَادِ الدَّنِيَا. <sup>18</sup> مَا كَانَشُ الْخُوفِ فَالْمَحَبَّةُ. الْمَحَبَّةُ الْمُكْمَلَةُ تَمْحِي الْخُوفَ، خَاظِرَ الْخُوفِ يَحْطُ الْعِقَابِ فَالْبَالِ، وَالْيَلِي يُخَافُ مَا تَكَلَّمَشُ فَالْمَحَبَّةُ. <sup>19</sup> حَنَا نُحْبُو

خَاطَرَ اللهُ هُوَ حَبْنًا الْأَوْلَانِي. <sup>20</sup> لو كان الواحد يقول أنا نَحَبَ اللهُ وهو يَكْرَهُ  
خوه، كَدَّاب، خَاطَرَ وَلَا كَانَ مَا يُحْبَسُ خوه اللي شافو، مَا يَقْدَرشُ يُحَبَّ  
الله اللي ما شافوش. <sup>21</sup> وهذا هُوَ الْفَرَضُ اللي نَشُدُّوه مِنّو، باللي اللي يُحَبَّ  
الله، يُحَبَّ خوه تاني.

## 5

### أَغْلِبُوا الدُّنْيَا

<sup>1</sup> كُلُّ مَنْ يَأْمَنُ بِاللَّي يَسُوعُ هُوَ الْمَسِيحِ مَوْلُودٍ مِنَ اللَّهِ، وَكُلُّ مَنْ يُحَبُّ اللَّي  
وَلَدٌ لَا زَمَّ يُحَبُّ تَانِي اللَّي نَوْلِدُ مِنّو. <sup>2</sup> فِي هَادِ الشَّيِّ اللَّي نَعْرِفُو بِاللَّي نُحِبُّوْ وَوَلَادِ  
اللَّهِ، كِي نُحِبُّوْ اللَّهَ وَنَعْمَلُو بِفَرَايِضُو. <sup>3</sup> خَاطَرَ هَدِي هِي مَحَبَّةُ اللَّهِ، كِي نَحْفَظُو  
فَرَايِضُو، وَفَرَايِضُو مَاشِي وَاعْرِين، <sup>4</sup> خَاطَرَ كُلِّ وَاحِدٍ مَوْلُودٍ مِنَ اللَّهِ يَغْلِبُ  
الدُّنْيَا، وَهَدِي هِي النُّصْرَةُ اللَّي تَغْلِبُ الدُّنْيَا، إِيمَانًا. <sup>5</sup> شُكُونُ هُوَ اللَّي يَغْلِبُ  
الدُّنْيَا مِنْ غَيْرِ اللَّي يَأْمَنُ بِاللَّي يَسُوعُ هُوَ ابْنُ اللَّهِ؟

### شَهَادَةُ اللَّهِ لِيَسُوعَ الْمَسِيحِ

<sup>6</sup> هَذَا هُوَ اللَّي جَا بِالْمَا وَالْدَمِّ، يَسُوعَ الْمَسِيحِ. مَاشِي بَرَكُ بِالْمَا، بِالْمَا وَبِالدَّمِّ.  
وَالرُّوحُ هُوَ الشَّاهِدُ، خَاطَرَ الرُّوحِ هُوَ الْحَقُّ. <sup>7</sup> خَاطَرَ الشُّهُودِ ثَلَاثَةٌ: <sup>8</sup> الرُّوحُ  
وَالْمَا وَالْدَمِّ، وَالثَّلَاثَةُ شَهَادَتُهُمْ وَاحِدَةٌ. <sup>9</sup> وَلَا نَقْبَلُو شَهَادَةَ بَنِي آدَمِّ، شَهَادَةُ  
اللَّهِ كَبِيرَةٌ كَثْرًا، خَاطَرَ هَدِي شَهَادَةُ اللَّهِ اللَّي شَهَدَ بِيهَا فِي أَمْرٍ وَوَلِيدُو. <sup>10</sup> اللَّي  
يَأْمَنُ بِابْنِ اللَّهِ، عِنْدَ الشَّهَادَةِ فِيهِ، اللَّي مَا يَأْمَنُشُ اللَّهُ، رَدَّ اللَّهُ كَدَّابَ خَاطَرَ  
مَا أَمْنَشُ بِالشَّهَادَةِ اللَّي شَهَدَ بِيهَا اللَّهُ فِي أَمْرٍ وَوَلِيدُو، <sup>11</sup> وَهَدِي هِي الشَّهَادَةُ:



الله عَطَّلَنَا الْحَيَاةَ الدَّائِمَةَ، وَهَادَ الْحَيَاةَ رَاهِي فِي وُلِيدُو. <sup>12</sup> وَاللِّي عَنَدُو الْإِبْنَ عَنَدُو الْحَيَاةَ. اللِّي مَا عَنَدُوْشْ إِبْنَ اللَّهِ، مَا عَنَدُوْشْ الْحَيَاةَ.

### وَصِيَّاتٌ

<sup>13</sup> كُتِبَتْ لَكُمْ هَادِ الشَّيْءِ يَا الْمُؤْمِنِينَ بِأَسْمِ ابْنِ اللَّهِ بِأَشْ تَعْرِفُو بِاللِّي عِنْدَكُمْ حَيَاةَ دَائِمَةَ، <sup>14</sup> وَهَذَا هُوَ الْآمَانُ الَّذِي عِنْدَنَا قُدَّامَ اللَّهِ، لَوْ كَانَ نَطَّلِبُو حَاجَةَ عَلَى حَسَابِ مُرَادُو، يَسْمَعَلْنَا. <sup>15</sup> وَلَا نُكَّا نَعْرِفُو بِاللِّي يَسْمَعَلْنَا وَاشْ نَطَّلِبُو، نَعْرِفُو بِاللِّي نَنَالُو الْحَاجَاتِ الَّذِي طَلَبْنَاهُمْ مَنُو. <sup>16</sup> لَوْ كَانَ وَاحِدٌ يَشُوفُ خَوْهَ يَدِيرُ دَنْبَ مَا يَدِّشْ لَهْوَتِ، يَطَّلِبُ وَيُعْطِي لِحَيَاةِ، هَادِ الشَّيْءِ لَلِّي يَدِيرُ دَنْبَ مَا يَدِّشْ لَهْوَتِ. كَايْنِ دَنْبَ يَدِّي لَهْوَتِ، مَا شِي فِي أَمْرِ هَذَا الَّذِي رَانِي نَقُولُ لَأَزْمُ يَصَلِّي. <sup>17</sup> كُلُّ بَاطِلِ دَنْبِ، وَكَايْنِ دَنْبَ مَا يَدِّشْ لَهْوَتِ. <sup>18</sup> نَعْرِفُو بِاللِّي كُلُّ مَنْ نَوْلَدُ مِنْ اللَّهِ مَا يَدَنْبِشْ، الْمَوْلُودُ مِنْ اللَّهِ يَحْفِضُ نَفْسُو وَالِدُونِي مَا يَمَسُّوشْ، <sup>19</sup> نَعْرِفُو بِاللِّي حَنَا مِنْ اللَّهِ، وَالِدُنْيَا كَامَلِ رَاهِي فَالِدُونِي. <sup>20</sup> نَعْرِفُو مِنْ جِهَةِ أُخْرَى بِاللِّي ابْنُ اللَّهِ جَا وَعَطَّلْنَا الْعَقْلَ بِأَشْ نَعْرِفُو الْحَقَّانِي، وَرَانَا فَالْحَقَّانِي، فِي وُلِيدُو يَسُوعَ الْمَسِيحِ، هُوَ اللَّهُ الْحَقَّانِي وَالْحَيَاةَ الدَّائِمَةَ. <sup>21</sup> يَا وُلَادِي، أَحْفِضُو نَفُوسَكُمْ مِنَ الصَّنَامِ.

الجزائرية باللهجة الجديد العهد

**Arabic, Algerian Spoken: Arabe Algerian NT**

copyright © 2018 United Bible Societies

Language: (Arabic, Algerian Spoken)

Contributor: SIL International (in Eurasia)

New Testament in Colloquial Arabic of Algeria

All rights reserved.

2020-11-10

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jul 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

e1713164-cc45-5459-a790-ee1d918a6d65